



Совет Безопасности

Distr.
GENERAL

S/1996/395
30 May 1996
RUSSIAN
ORIGINAL: ARABIC

ПИСЬМО ПОСТОЯННОГО ПРЕДСТАВИТЕЛЯ ИРАКА ПРИ ОРГАНИЗАЦИИ ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ ОТ 25 МАЯ 1996 ГОДА НА ИМЯ ГЕНЕРАЛЬНОГО СЕКРЕТАРЯ

По поручению моего правительства имею честь информировать Вас о фактах нарушения воздушного пространства Ирака самолетами Соединенных Штатов Америки, Великобритании и Франции, имевших место в период с 1 по 15 мая 1996 года. Самолеты указанных государств совершали разведывательные полеты и осуществляли провокационные акты. Ниже приводятся подробности:

1. В северном районе страны было совершено 95 вылетов самолетами, идущими со скоростью от 600 до 900 км в час на высоте от 6000 до 9000 метров. Были совершены облеты следующих городов и поселений Ирака: Мосул, Эрбиль, Дохук, Заху, Аграх, Эль-Амадия и Талль-Афар.
2. В южном районе был совершен 621 вылет самолетами, идущими со скоростью от 600 до 900 км в час на высоте от 6000 до 9000 метров. Были совершены облеты следующих городов и поселений Ирака: Эн-Насирия, Эс-Самава, Джалиба, Артави, Эль-Бусайя, Эль-Курна, Эш-Шабайш, Эль-Меймона, Эш-Шатра, Эль-Ганза, Каль Эс-Сали, Басра, Эс-Сальман, Амара, Эш-Шинафия и Эль-Ласаф.
3. Разведывательные самолеты Соединенных Штатов Америки TP-1, летящие со скоростью 600 км в час на высоте 20 000 метров, 17 раз нарушали воздушное пространство Республики Ирак, а затем уходили в сторону Кувейта.
4. 2 мая 1996 года в 12 ч. 17 м. звеном самолетов, летящих с враждебными намерениями, был преодолен звуковой барьер над г. Салман.
5. 5 мая 1996 года в 10 ч. 22 м. звеном самолетов, летящих с враждебными намерениями, был преодолен звуковой барьер над г. Салман.

Обращаемся к Вам с просьбой призвать перечисленные страны положить конец подобным действиям, являющимся вопиющим нарушением Устава Организации Объединенных Наций и норм международного права и составляющим угрозу суверенитету и территориальной ценности Республики Ирак.

Подобные действия вызывают тревогу у гражданского населения и наносят серьезный урон частной и государственной собственности. Республика Ирак оставляет за собой право добиваться юридической компенсации за ущерб, наносимый иракскому народу и Государству Ирак.

Буду признателен за распространение настоящего письма в качестве документа Совета Безопасности.

Низар ХАМДУН
Посол
Постоянный представитель
